

الشركة السورية الوطنية للتأمين المساهمة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة

و تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

للفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠

(غير مدقة)

الشركة السورية الوطنية للتأمين المساهمة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة

و تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

للفترة التسعة أشهر المتمدة في ٣٠ أيلول ٢٠١٠

(غير مدققة)

جدول المحتويات

صفحة

٢-١

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

المعلومات المالية المرحلية الموجزة

٤-٣

بيان الوضع المالي المرحلي الموجز

٦-٥

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز

٧

بيان التغييرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز

٨

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز

٢٨ - ٩

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة

Association of Syrian
Certified Accountants



جمعية المحاسبين القانونيين
في سوريا

شَهَادَةِ محَاسِبٍ قَانُونِيٍّ

دم ٣٢٣٨٨-٣٨

إلى السادة المساهمين المخربين
الشركة السورية الوطنية للتأمين المساهمة
دمشق - سوريا

لقد راجعنا بيان الوضع المالي المرحلي الموجز المرفق للشركة الوطنية للتأمين المساهمة، كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ وكل من بيانات الدخل الشامل المرحلي الموجز، التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز، والتدفقات النقدية المرحلي الموجزة لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة، وإيضاحات تفسيرية أخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلي الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحليّة" وقوانين وأنظمة التأمين المرعية في الجمهورية العربية السورية. إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحليّة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة معلومات مالية مرحلية الموجزة التي يقوم بها مدفق حسابات مستقل عن المشأة" وذلك ضمن الخود المنصوص عليها في قوانين وأنظمة التأمين المرعية في الجمهورية العربية السورية. تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراءات الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، واتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى.

إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الخاصة التي يمكن أن يبيّنها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة، من حيث التوازي الجوهري، الوضع المالي المرحلي الموجز للشركة الوطنية للتأمين المساهمة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ وأداتها المالي وتدقائقها النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعيار الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" وقوانين وأنظمة التأمين المرعية في الجمهورية العربية السورية.

رقم الترخيص / ١١١٢٧

اسم الزميل محمد ناظم قادری

رقم .. ٣٩

أمور هامة

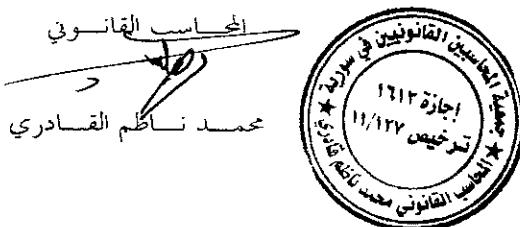
- بدون التحفظ في الاستئاج، يتجاوزت قيمة العقارات التي تملكها الشركة و البالغة حوالي ٣٢٣ مليون ليرة سورية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ الحد الأعلى المسموح به وفقاً للقرار رقم ٩٧/١٠٠ تاريخ ٢٠٠٧ و الذي حدد الاستثمار في العقارات بنسبة ٦٢% من رأس المال المدفوع، وبالتالي كان يتوجب على الشركة تسوية أوضاعها وفقاً لهذا القرار خلال ستة من تاريخ صدوره.
- بدون التحفظ في الاستئاج، بلغت نسبة أقساط تأمين السيارات الإلزامي ٦٣٪ من جملة أقساط التأمين و ذلك يتعارض مع قرار هيئة الإشراف على التأمين رقم ١٣١/١٠٠ القاضي بتحديد أقساط التأمين الإلزامي للسيارات بما لا يتجاوز ٤٥٪ من إجمالي أقساط التأمين.
- بدون التحفظ في الاستئاج، يتجاوزت مديونية الأطراف المقربة و التي كان رصيدها كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠، ٤٦,٣٠٤,٥٢٥ ليرة سورية الحد المسموح به وفقاً للقرار رقم ١٥٥/١٠٠ م.إ الصادر عن هيئة الإشراف على التأمين بتاريخ ١٣ نيسان ٢٠٠٨ و الذي حدد الحد الأقصى لمديونية أعضاء مجلس الإدارة والأطراف المقربة بما لا يتجاوز ١٠٪ من مجموع الأقساط المستحقة عليهم لقاء القيام بأعمال التأمين على ممتلكاتهم و البالغ قيمتها للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠، ٥٢,٧٥١,٦٤١ ليرة سورية.

أمور أخرى

- ان البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مدفقة من قبل مدقق حسابات آخر الذي ابدى رأياً غير متحفظاً حولها في ٣ شباط ٢٠١٠.
- ان البيانات المالية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ ولفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ مراجعة من قبل مدقق حسابات آخر الذي ابدى استنتاجاً غير متحفظاً حولها في ٢٨ تشرين الأول ٢٠١٠.

دمشق - سوريا

٢٧ تشرين الأول ٢٠١٠



الشركة السورية الوطنية للتأمين المساهمة

بيان الوضع المالي المرحلي الموجز

<u>كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩</u>	<u>كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)</u>	<u>إيضاح</u>	<u>الموجودات</u>
ل.س.	ل.س.		
١,٥٣١,١١٧,٧٧٠	١٦٢,١٤٠,٤١٠	٤	النقد وما في حكمه
٥٩٩,٦٤٢,٧١٩	١,٩٩٠,٦٢٢,١٣١	٥	ودائع لأجل لدى المصارف
٢٠,٦٠٠,٠٠٠	٣٠,٩٠٠,٠٠٠	٦	أدوات مالية متوفرة للبيع
٥٢,١٣٥,٨٧٢	١١٣,٣٩٨,٧٩٣		عملاء مدینون ووسطاء وكلاء تأمين
١,٢٤٣,٦٧٢	٢,٧٣٩,٥٠٥		حسابات مدينة شركات التأمين وإعادة التأمين
٤٨,٤٨٨,٩٥٣	٧٠,٩٨٠,٦١٩	٧	حصة معيدي التأمين من الاحتياطيات الفنية والحسابية
٣٠,٠٢٨,٢٩٣	٤٦,٣٧٣,٩٦١	٨	ذمم مدينة - أطراف مقربة
٩,٩٦٩,٨٣٩	٢٧,٤٥٤,٣١٨	٩	فوائد مستحقة غير مقبوضة وموجودات أخرى
٣٣٥,٤٦٣,٦٦٨	٣٢١,٤٩٣,٧٩٢	١٠	الموجودات الثابتة المادية (بعد تزيل الاستهلاك المتراكم)
٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠,٠٠٠		وديعة بمدنة لصالح هيئة الإشراف على التأمين
<u>٢,٦٥٣,٦٩٠,٧٨٦</u>	<u>٢,٧٩١,١٠٣,٥٢٩</u>		<u>مجموع الموجودات</u>

إن الإيضاحات المرفقة من الرقم ١ إلى الرقم ١٩ تشكل جزءاً أساسياً من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

الشركة السورية الوطنية للتأمين المساهمة

بيان الوضع المالي المرحلي الموجز / تابع

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)	إيضاح	المطلوبات
ل.س.	ل.س.		
٧٣,١٢٧,٣٩٩	١٠٤,٢٠٤,٥٢٢		حسابات دائنة لشركات التأمين وإعادة التأمين
٣,٣٧٨,٦٠٨	١,٠٢٨,٩٣٩	٨	ذمم دائنة - أطراف مقربة
١١,٤١٢,٣٠٣	١٨,٩٢٦,١٨٠		عملاء ووكلاه تأمين دائنة
١,٣٥٦,٦٧٩,٧١٧	١,٥١٨,٣٨٨,٦٦١	١١	الاحتياطيات الفنية والحسابية
٣٣,٣٨٩,٥٩١	٣٧,٤٠٢,٧٦٤		ذمم دائنة ودائنة مختلفون
٣٥,٠٦٥,٨٨٢	١٠,٦٧٣,٢٤٣	١٢	مؤونة ضريبة الدخل
١,٥١٣,٠٥٣,٥٠٠	١,٧٩٠,٦٢٤,٣٠٩		مجموع المطلوبات

حقوق المساهمين

رأس المال (١,٧٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة ٥٠٠ ل.س. للسهم)	٨٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٨٥٠,٠٠٠,٠٠٠
احتياطي قانوني	٢٦,٠٥٨,٠٤٨	٤٤,٠٦١,٩٠٧
احتياطي خاص	٤٢,٤١٥,٤٢٠	٧٨,٤٢٣,١٣٨
الأرباح المدورة	٤٢,١٢٥,٢٢٩	٧٨,٩٥٢,٢٤١
أرباح الفترة / السنة	١٨٠,٠٣٨,٥٨٩	٤٩,٠٤١,٩٣٤
مجموع حقوق المساهمين	١,١٤٠,٦٣٧,٢٨٦	١,١٠٠,٤٧٩,٢٢٠
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	٢,٦٥٣,٦٩٠,٧٨٦	٢,٧٩١,١٠٣,٥٢٩

إن الإيضاحات المرفقة من الرقم ١ إلى الرقم ١٩ تشكل جزءاً أساسياً من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

الشركة السورية الوطنية للتأمين المساهمة

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز

(غير مدقق)

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول

٢٠٠٩	٢٠١٠	إيضاح	
ل.س.	ل.س.		
٨٢٤,٤٢٤,٣٥٨	٩٧٨,٠٧٦,٧١٤	١٥	الإيرادات
(٧٥,٢٦٠,٥٧٠)	(١٢٣,٨٦٩,٧٤١)	١٥	إجمالي الأقساط المكتتب بها
٧٤٩,١٦٣,٧٨٨	٨٥٤,٢٠٦,٩٧٣	١٥	حصة معيدي التأمين من إجمالي الأقساط المكتتب بها
٢٦٦,٤٣٦,٢٣٥	(٥٦,٨٥٨,٥٨١)	١٥	صافي التغير في احتياطي أقساط غير مكتسبة
١,٠١٥,٦٠٠,٢٣	٧٩٧,٣٤٨,٣٩٢	١٢	صافي أقساط التأمين
٢١,٢٦٧,٤٩٤	٢٧,١٤٧,٣٤٩	١٥	عمولات مقبوضة
٨٩,٢١٢,٠٠٢	٩٠,١١٦,٧٩٩	١٥	فروائد من وداع لدى المصارف
٩,٨٢٦,٦٤٠	٩,٥٤٠,٠٩٦	١٥	إيرادات أخرى
-	٢,٨٦٥,٤١٩	١٥	صافي فروقات صرف
٣٩,٩٣٩	-	١٥	أرباح بيع موجودات ثابتة
١,١٣٥,٩٤٦,٠٨٨	٩٢٧,٠١٨,٠٥٥	١٥	إجمالي الإيرادات
المصاريف			
(٤٤٥,٣١٥,٤٢١)	(٥٦٦,٧٤٤,٥٨٢)	١٥	إجمالي المطالبات المدفوعة
٤٠,٠٤٩,٦٥٦	٧,٦٥٧,٤٨٨	١٥	حصة معيدي التأمين من إجمالي المطالبات المدفوعة
(٤٠٥,٢٦٥,٧٦٥)	(٥٥٩,٠٨٧,٠٩٤)	١٥	صافي المطالبات المدفوعة
(٣٨٣,٣٧٩,٣١٥)	(٧٦,٥٧٩,٣٢٩)	١٥	صافي التغير في مطالبات قيد التسوية ومطالبات حديثة ولم يبلغ عنها
(٧٨٨,٦٤٥,٠٨٠)	(٦٣٥,٦٦٦,٤٢٣)	١٥	صافي المطالبات
(١١٠,٨٨١,٢٤٣)	(٧٦,٨٨١,٧٢٥)	١٥	عمولات مدفوعة
(١٢,٠٤٨,٦٠٢)	(٨,٥٥١,٥٧٥)	١٥	مصاريف اتفاقيات فائض الخسارة
(٦٤,٦١٨,٩٣٥)	(٧٠,٨٠٠,٦٩٨)	١٥	رواتب وأجور وملحقاتها
(٧٣,٠١٤,٨٥٥)	(٥١,٩١٤,٩٤٥)	١٥	مصاريف إدارية وعمومية
(٢٠,٠٩٥,٨٤٣)	(١٨,٢٢٠,٢٩٨)	١٥	الاستهلاكات
(٤,٩٥١,٤٥٤)	(٥,٨٦٤,٣٤٧)	١٥	رسوم هيئة الاشراف على التأمين
(٤٩١,٣٤٤)	(١٦٥,٨٠٨)	١٥	فروائد وأعباء مالية
(١,٧٥٩,١٠٨)	(٢٦,١٥١)	١٢	حسانة التخلص عن موجودات ثابتة
(١,٠٧٦,٥٠٦,٥٢٤)	(٨٦٨,١٤١,٩٧٠)	١٢	إجمالي المصاريف
٥٩,٤٣٩,٥٦٤	٥٨,٨٧٦,٠٨٥	١٢	أرباح الفترة / السنة قبل ضريبة الدخل
(٩,٩١٦,٥٧١)	(٩,٨٣٤,١٥١)	١٢	مؤونة ضريبة الدخل
٤٩,٥٢٢,٩٩٣	٤٩,٠٤١,٩٣٤	١٢	صافي أرباح الفترة / السنة
-	-	١٢	دخل شامل آخر
٤٩,٥٢٢,٩٩٣	٤٩,٠٤١,٩٣٤	١٢	صافي الدخل الشامل
٢٩,١٣	٢٨,٨٥	١٢	ربحية السهم الأساسية والمخفضة

إن الإيضاحات المرفقة من الرقم ١ إلى الرقم ١٩ تشكل جزءاً أساسياً من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

الشركة السورية الوطنية للتأمين المساهمة
بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز
(غير مدقق)

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول

٢٠٠٩	٢٠١٠	الإيرادات
ل.س.	ل.س.	
٢٣٦,٦١٨,٣٦٧	٣٦٨,١٧٢,٠١٣	إجمالي الأقساط المكتتب بها
(٣٠,١١١,١٥٤)	(٦١,٠٧١,٣٢٥)	حصة معيدي التأمين من إجمالي الأقساط المكتتب بها
٢٠٦,٥٠٧,٢١٣	٣٠٧,١٠٠,٦٨٨	صافي الأقساط المكتتب بها
١٦٢,٧٤٦,٤٤٨	(٨,٤٦٣,٢٨٣)	صافي التغير في احتياطي أقساط غير مكتسبة
٤٦٩,٢٥٣,٦٦١	٢٩٨,٦٣٧,٤٠٥	صافي أقساط التأمين
٧,٣٤٧,٧٩٥	٩,٤٥٠,٠٤٧	عمولات مقبضة
٣١,٢٩٧,١١٧	٣١,٠٧٨,٤٨٠	فوائد من ودائع لدى المصارف
١,٧٧٨,٨٧٨	٩٢٨,٤٤٢	إيرادات أخرى
(٢,١٨٣,٦٦٦)	(٦٣٠,٤١٣)	صافي فروقات صرف
٣٩,٩٢٩	-	أرباح موجودات ثابتة
٥٠٧,٥٣٣,٧١٤	٣٣٩,٤٦٣,٩٦١	إجمالي الإيرادات
<hr/>		
(١٤٣,٧٥٣,٥٠٦)	(١٦٧,٨٠٦,٢٤٩)	المصاريف
٤,٦٩٩,٤٤٥	٤,٧٩٤,٦٧٠	إجمالي المطالبات المدفوعة
(١٣٩,٠٥٤,٠٧١)	(١٦٣,٠١١,٥٧٩)	حصة معيدي التأمين من إجمالي المطالبات المدفوعة
(٢٥١,٩٧٧,٣٨١)	(٦٤,٤٢٤,٢٦٢)	صافي المطالبات المدفوعة
(٣٩١,٠٣١,٤٥٢)	(٢٢٧,٤٣٥,٨٤١)	صافي التغير في مطالبات قيد التسوية ومطالبات حذلت ولم يبلغ عنها
(٣٦,٠٦٥,٨٤٣)	(٢٥,١٠٢,٠٩٢)	صافي المطالبات
(٤,٧٤٨,٦٠٢)	(٢,٨٥٠,٥٢٥)	عمولات مدفوعة
(٢٥,٨٣٤,٢٤٩)	(٢٤,٣٢١,٠٠٧)	مصاريف اتفاقيات فائض الخسارة
(٢٧,٤٠٤,٧٥٤)	(١٩,٧٥٠,٩٣٠)	رواتب وأجور وملحقاتها
(٦,١٢٦,١٤٨)	(٦,٠٧٨,٩٤٦)	مصاريف إدارية وعمومية
(٢,٠٢٤,٦٧٩)	(٢,٢٠٤,٤٤٣)	الاستهلاكات
(٢٦١,٤٢٤)	(٧٨,٤٢٣)	رسوم هيئة الأشراف على التأمين
(١,٧٥٩,١٠٨)	(١٤,٥٦٣)	فوائد وأعباء مالية
(٤٩٥,٢٥٦,١٥٩)	(٣٠٧,٨٣٦,٧٧٠)	خسائر التخلص عن موجودات ثابتة
١٢,٢٧٧,٥٥٥	٣١,٦٢٧,١٩١	إجمالي المصاريف
(٢,٢٢٠,٦٢٢)	(٥,٠٧٨,٣٢١)	أرباح الفترة / السنة قبل ضريبة الدخل
١٠,٠٥٦,٩٣٣	٢٦,٥٤٨,٨٧٠	موزونة ضريبة الدخل
-	-	صافي أرباح الفترة / السنة
٩١,٠٥٦,٩٣٣	٢٦,٥٤٨,٨٧٠	دخل شامل آخر
٥,٩٥	٢٨,٨٥	صافي الدخل الشامل
		ربحية السهم الأساسية والمحفظة

إن الإيضاحات المرفقة من الرقم ١٩ إلى الرقم ١٩ تشكل جزءاً أساسياً من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

الشركة السورية الوطنية للتأمينات المساهمة
بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز

رأس المال		احتياطي قانوني	احتياطي خاص	الأرباح الدورية	أرباح الفترة	المجموع
ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.
٨٥٠,٠٠,٠٠,٠٠	٢٠٠٨ كافون الأول ٣١ كانون الأول	٢٠٠٨				
	تصحيح أرباح السنة السابقة					
	توزيعات أرباح سنة	٢٠٠٨				
	مكافآت مجلس الإدارة					
	احتياطي قانوني					
	احتياطي خاص					
	صافي أرباح الفترة					
	الرصيد، ٣٠ أيلول ٩٦ (غير مدقق)					
	٢٠٠٧ (غير مدقق)					
	٨٥٠,٠٠,٠٠,٠٠					
	٨٥٠,٢٤٣,١٣٨					
	٧٨,٦٢٤٣,١٣٨					
	٤٤,٠٦١,٩٤٤					
	٤٤,٠٦١,٩٤٤					
	٤٩,٠٤٢,٩٩٣					
	٤٩,٠٤٢,٩٩٣					
	١٢١,٦٩٣					
	١٢١,٦٩٣					
	٣٢,٧١٤,٧٤٤					
	٣٢,٧١٤,٧٤٤					
	٦٦,٣٥٧,٣٧٢					
	٦٦,٣٥٧,٣٧٢					
	٧,٣٦٠,٨٠٠					
	٧,٣٦٠,٨٠٠					
	٨٥,٠٠,٠٠,٠٠					
	٨٥,٠٠,٠٠,٠٠					
	١٦٣,٥٧٣,٧٢٤					
	١٦٣,٥٧٣,٧٢٤					
	١٩,٨٤,٤٢١					
	١٩,٨٤,٤٢١					
	٩,٧٠,٠٦٧٦					
	٩,٧٠,٠٦٧٦					
	٨٥٠,٠٠,٠٠,٠٠					
	٨٥٠,٠٠,٠٠,٠٠					
	٢٠٠٨ كافون الأول ٣١ كانون الأول					
	تصحيح أرباح السنة السابقة					
	توزيعات أرباح سنة	٢٠٠٨				
	مكافآت مجلس الإدارة					
	احتياطي قانوني					
	احتياطي خاص					
	صافي أرباح الفترة					
	الرصيد، ٣٠ أيلول ٩٦ (غير مدقق)					

بيان الإيضاحات المرفقة من الرقم ١ إلى الرقم ١٩ تشكل جزءاً أساسياً من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

الشركة السورية الوطنية المساهمة
بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجزة
(غير مدقق)

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول

٢٠٠٩	٢٠١٠	إيضاح
ل.س	ل.س	
٥٩,٤٣٩,٥٦٤	٥٨,٨٧٦,٠٨٥	
٢٠,٠٩٥,٨٤٣	١٨,٢٧٠,٢٩٨	
(٣٩,٩٢٩)	٢٦,١٥١	التدفقات النقدية من النشاطات التشغيلية :
-	(١,٣٩٠,٩٧٩,٤١٢)	أرباح السنة قبل ضريبة الدخل
(٣١,٥٣٩,٤٩٩)	٦١,٢٦٢,٩٢١)	تعديلات للوصول إلى صافي النقد الناتج من النشاطات التشغيلية:
(٢٢٩,٣١٣)	(١,٤٩٥,٨٣٣)	الاستهلاكات
٥,٠٧٦,١٨٣	(٢٢,٤٩١,٦٦٦)	الخسارة الناتجة عن بيع موجودات ثابتة مادية
٣٤,٦٠٩,٥٨٤	(١٦,٣٤٥,٦٦٨)	الزيادة في ودائع لأجل لدى المصارف
(٢٣,٢٠٠,١٣٠)	(١٧,٤٨٤,٤٧٩)	الزيادة في عملاء مدینون ووسطاء وكلاء تأمين
١٢,٤٨٠,٤٢٨	٣١,٠٧٧,١٢٣	الزيادة في حسابات مدينة شركات التأمين وإعادة التأمين
(١,٣٧٥,٥٠٨)	(٢,٣٤٩,٦٦٩)	الزيادة / (النقص) في حصة معيدي التأمين من الاحتياطي الفني والحسابي
-	٧,٥١٣,٨٧٧	الزيادة / (النقص) في ذمم مدينة - أطراف مقربة
١١١,٨٦٦,٨٩٧	١٦١,٧٠٨,٩٤٤	الزيادة في الاحتياطات الفنية والحسابية
(١٢,٧٩٥,٩٥٩)	٣,٢٣٥,٦١٢	الزيادة / (النقص) في ذمم دائنة ودائنومن مختلفون
(٣٠,٣٧٤,٧٧٠)	(٣٤,٢٢٦,٧٩٠)	الضريبة المنقوعة
١٤٤,٠١٣,٣٩١	(١,٢٦٥,٩٢٨,٣٤٨)	صافي الأموال (المستخدمة في) / الناتجة عن النشاطات التشغيلية
-	(١٠,٣٠٠,٠٠٠)	التدفقات النقدية من النشاطات الاستثمارية :
(٣,٤٥٢,١٤٠)	(٤,٩٤٨,٤٢٣)	شراء أوراق مالية متوفرة للبيع
٢,٠٢٣,٠٠٠	٦٢١,٨٥٠	شراء موجودات ثابتة مادية
(٤٢٩,١٤٠)	(١٤,٦٢٦,٥٧٣)	النقد المستلم من بيع موجودات ثابتة
٢٥,٩٣٩,٠٧٣	-	صافي الأموال المستخدمة في النشاطات الاستثمارية
(٧,٣٦٠,٨٠٠)	(٤,٣٠٠,٠٠٠)	التدفقات النقدية من النشاطات التمويلية :
(٧٦,١٦١,٦٢٠)	(٨٤,٤٢٢,٤٣٩)	ذمم دائنة مصارف
(٥٧,٥٨٣,٣٤٧)	(٨٨,٦٢٢,٤٣٩)	مكافآت مجلس الإدارة
٨٥,٠٠٠,٩٠٤	(١,٣٦٨,٩٧٧,٣٦٠)	أرباح المساهمين
١,٩٨٥,١٠٥,٨١٤	١,٥٣١,١١٧,٧٧٠	صافي الأموال المستخدمة في النشاطات التمويلية
٢,٠٧٠,١١٦,٧١٨	١٦٢,١٤٠,٤١٠	صافي (النقد) / الزيادة في النقد

إن الإيضاحات المرفقة من الرقم ١ إلى الرقم ١٩ تشكل جزءاً أساسياً من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

الشركة السورية الوطنية للتأمين المساهمة
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)

١ - تأسيس الشركة وغاييتها

الشركة السورية الوطنية للتأمين المساهمة هي شركة مساهمة تأسست بقرار رئاسة مجلس الوزراء رقم ٩/م.و. بتاريخ ٦ شباط ٢٠٠٦، وفقاً للمرسوم التشريعي رقم ٤٣ لعام ٢٠٠٥ والمرسوم التشريعي رقم ٦٨ لعام ٢٠٠٤، وقانون التبغ رقم ١٤٩ لعام ١٩٤٩ وتعديلاته. سجلت الشركة في السجل التجاري لمحافظة دمشق تحت الرقم ١٤٦٥٢ بتاريخ ١٨ حزيران ٢٠٠٦. حازت الشركة على الترخيص بمزاولة المهنة من هيئة الإشراف على التأمين السورية بتاريخ ٦ آب ٢٠٠٦. غاية الشركة مزاولة أعمال التأمين المباشرة في كافة فروع التأمين، وبتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ امتد نشاط الشركة ليشمل ١١ فرع موزعة بين جميع المحافظات السورية.

٢ - ملخص السياسات المحاسبية المطبقة

أ - إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة:

جرى إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" وفقاً لقوانين وأنظمة التأمين المرعية في الجمهورية العربية السورية. إن السياسات المحاسبية وطرق العرض والاحتساب المتبعة في إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة هي نفسها المعتمدة في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ باستثناء تأثير تطبيق المعايير والتفسيرات التالية:

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (١) (معدل) IFRS 1 تطبيق معايير المالية الدولية لأول مرة ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) (معدل) IAS 27 بيانات مالية منفصلة ومجموعة (ساري المفعول لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠٠٩): تعديل يتعلق بتكلفة الاستثمار في الشركة التابعة، أو منشأة ذات سيطرة مشتركة أو شركة حلية.
- معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) (معدل) IFRS 3 - اندماج الأعمال (ساري المفعول لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠٠٩): نسخة شاملة حول تطبيق أسلوب الشراء والتعديلات الناجمة لكل من معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): البيانات المالية الموحدة و المنفصلة ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): الاستثمار في الشركات الحلية ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣١): الخصص في المشاريع المشتركة.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) (معدل) IAS 39 الأدوات المالية (ساري المفعول لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠٠٩): الاعتراف والقياس - تعديلات تتعلق بالبنود المؤهلة للتحوط (مثل التحوط حول خطر التضخم والتحوط بالخيارات).

● معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢) (معدل) IFRS 2 (ساري المفعول لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني

: ٢٠١٠

الدفعات القائمة على الأسهم - تعديل يتعلق بدفعات البنك النقدية القائمة على الأسهم للشركة.

إن تطبيق هذه المعايير و التفسيرات المبينة أعلاه في إعداد المعلومات المالية ليس لها أي تأثير هام على المعلومات المالية للشركة.

إن البيانات المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية كما أن نتائج أعمال الشركة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

ب- أسس الإعداد:

تم تحضير البيانات المالية المرحلية الموجزة على أساس التكلفة التاريخية. تظهر البيانات المالية بالليرة السورية (ل.س.) التي هي عملة إعداد التقارير المالية للشركة وهي أيضاً العملة الأساسية التي تعمل بها الشركة وعملة الاقتصاد.

لقد حرص تصنيف الحسابات في الموجودات والمطلوبات حسب طبيعة كل منها و جرى تبويبها في البيانات المالية بموجب ترتيب تقريري تبعاً لسيولتها النسبية.

ج - تحويل العملات الأجنبية:

إن العمليات المالية بعملات غير الليرة السورية تسجل حسب سعر الصرف المعمول به في تاريخ العملية. إن أرصدة الموجودات والمطلوبات المالية المحمولة بالعملات الأجنبية يعاد تحويلها إلى الليرة السورية وفق أسعار الصرف السائدة في تاريخ المركز المالي.

أما أرصدة الموجودات والمطلوبات غير المالية وحقوق الشركاء فيتم تحويلها على أساس سعر الصرف التاريخي.

إن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التحويل تسجل في بيان الدخل الشامل.

إن سعر الدولار مقابل الليرة السورية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ هو ٤٦,٣٥ ليرة سورية مقابل ٤٥,٦٥ ليرة سورية للدولار الأمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

د- الأدوات المالية:

يتم إظهار الأدوات المالية المستبقة لتاريخ الاستحقاق في تاريخ لاحقة للاعتراف الأولى على أساس الكلفة المطفأة بعد تزوييل الانخفاضات في القيمة التي لها طابع غير مؤقت. إن الإطفاء السنوي لأى خصم أو علاوة على الشراء يتم قيده ضمن بيان الدخل الشامل وذلك على كامل فترة الأداة.

هـ- الأصول الثابتة المادية:

تظهر الأصول الثابتة المادية على أساس التكلفة التاريخية بعد تزوييل الإستهلاكات المتراكمة، وخسارة تدني القيمة، إن وجدت. تتضمن تكلفة الموجودات المشترأة، كلفة الشراء زائد التكاليف الإضافية التي تتطلبها الشركة لإيصال الأصول إلى حالتها التشغيلية.

يجري استهلاك الأصول الثابتة المادية بطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية للأصل وباعتماد المعدلات السنوية التالية:

%	
٤	المباني
١٥	أجهزة ومعدات
٢٠	السيارات
٣٣	أجهزة كومبيوتر
١٠	أثاث ومفروشات

في تاريخ إعداد البيانات المالية تقوم الإدارة بمراجعة الأعمار الإنتاجية المقدرة للأصول الثابتة وقيمة النهاية في نهاية العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك. يُعرف بالفروقات الناجمة عن مراجعة التقديرات في فترة مراجعة التقديرات والفترات اللاحقة إذا كانت إعادة التقييم تؤثر على الفترة الحالية والفترات اللاحقة.

يتم احتساب الربح أو الخسارة الناجمة عن استبعاد الأصول الثابتة، على أساس الفرق بين سعر البيع والقيمة الدفترية الصافية. ويتم تسجيل الربح أو الخسارة في بيان الدخل الشامل.

و - اشتراكات التأمينات الاجتماعية:

إن الشركة مسجلة في مؤسسة التأمينات الاجتماعية في الجمهورية العربية السورية وتسدد بشكل منتظم التأمينات عن موظفيها إلى المؤسسة. تمثل هذه المساهمات واجبات الشركة تجاه موظفيها فيما يخص تعويض نهاية الخدمة وبالتالي سوف يحصل الموظفون على هذا التعويض من مؤسسة التأمينات الاجتماعية.

ليس على الشركة أية التزامات أخرى تجاه موظفيها فيما يتعلق بتعويض نهاية الخدمة.

ز - المؤونات:

يتم تكوين مؤونات الالتزامات المالية الناجمة عن أحداث سابقة حصلت و التي من المحمول أن يترتب عنها استعمال موارد اقتصادية يمكن تقديرها بشكل معقول.

ح - ضريبة الدخل:

تحسب الشركة مؤونة ضريبة الدخل وفقاً لأحكام المرسوم التشريعي رقم ٤٣ للعام ٢٠٠٥ والذي حدد الضريبة بمعدل ٦١٥% من صافي الأرباح الخاضعة للضريبة، بدون أية إضافات أخرى.

تحتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح الصافية الواردة في بيان الدخل الشامل بسبب استبعاد المبالغ غير الخاضعة للضريبة وإضافة المبالغ غير الجائز تنزيلها من الوعاء الضريبي.

ط - عقود التأمين:

إن عقد التأمين هو كناعة عن عقد يتعهد بموجبه الفريق الأول (شركة التأمين) بتعطية المخاطر التي قد تصيب الفريق الثاني (المؤمن له) وذلك من خلال التعويض عن حدث مستقبلي محدد (الحادث المؤمن عليه) الذي قد يصيب ويؤثر سلباً على المؤمن له. تعتبر الأقساط على عقود التأمين إيرادات عند إصدار البواص. يتم احتساب الاحتياطي الحسابي المتعلق بالتأمين على الحياة بناءً على رأي خبير أكتواري مقبول لدى هيئة الإشراف على التأمين، ويتم احتساب الاحتياطي الفني ليaci فروع التأمين وفقاً لتعليمات هيئة الإشراف على التأمين لمقابلة قيمة الأقساط الغير مستحقة والمسجلة كإيرادات في بيان الدخل. وهو يحتسب وفقاً للنسب التالية:

%	
٢٥	تأمين النقل البحري-بضائع
٢٥	تأمين المسافرين
٤٠	التأمينات العامة
٤٥	تأمين إلزامي للسيارات
١٠٠	تأمينات لآجال طويلة من حجم أقساط السنة القادمة
من حجم الأقساط	

ي- التزامات عقود التأمين:

الالتزامات عقود التأمين تجاه المطالبات تحت التسوية ناتج من مطالبات بلغت للشركة ولا زالت تحت التسوية بتاريخ المركز المالي بالإضافة إلى مطالبات حصلت ولم يبلغ عنها. ويتم احتسابها وفقاً لتعليمات هيئة الإشراف على التأمين كما يلي:

- مطالبات عن حوادث تحت التسوية ١٠٠ بالمئة من الخسارة المقدرة
 - مطالبات حصلت ولم يبلغ عنها (IBNR) ١٥ بالمئة من قيمة مطالبات تحت التسوية أو ٥,٧ بالمئة من قيمة الأقساط المكتتب بها لكل فرع من فروع التأمين أيهما أكثر
- كما ولا يتم حساب احتياطي IBNR على تأمينات الحياة.

ك- عمليات إعادة التأمين:

لقد اعتمدت الشركة احتساب حصة شركات إعادة التأمين من الأقساط والعمولة المقبوسة من شركات إعادة التأمين وحصة شركات إعادة التأمين من المطالبات المدفوعة وتحت التسوية والمطالبات التي حصلت ولم يبلغ عنها على أساس اتفاقيات معقدة معها وسجلت في حسابات هذه الشركات.

ل- حصة معيدي التأمين من الاحتياطي الفني والحساسي، المطالبات تحت التسوية والمطالبات التي حصلت ولم يبلغ عنها:

يتم احتساب حصة معيدي التأمين من الأقساط ومن المطالبات تحت التسوية على أساس الإستادات الفعلية المقدمة لهم وإجمالي المبالغ الفعلية العائدة للمطالبات تحت التسوية والمطالبات التي حصلت ولم يبلغ عنها.

يتم إظهار حصة معيدي التأمين من الأقساط والمطالبات تحت التسوية كذمم مدينة في المركز المالي ويتم احتسابها كما يلي:

- مطالبات عن حوادث تحت التسوية ١٠٠ بالمئة من حصة المعيدين من الخسارة المقدرة.
- مطالبات حصلت ولم يبلغ عنها (IBNR) ١٥ بالمئة من قيمة مطالبات تحت التسوية أو ٧,٥ بالمئة من قيمة الأقساط المكتتب بها لكل فرع من فروع التأمين أيهما أكثر.

م- المطالبات المدفوعة:

تظهر المطالبات المدفوعة التي تمثل التعويضات المسددة خلال الفترة / السنة والتعويضات المترجحة لحاملي عقود التأمين بتاريخ إعداد بيان الوضع المالي بعد تنزيل الإستردادات المستحقة عنها. تقوم الشركة بقيد الإستردادات المستحقة عن المطالبات المدفوعة عند تحصيلها.

ن- إيرادات فوائد:

تقيد إيرادات الفوائد على أساس الإستحقاق في بيان الدخل الشامل و تتضمن الفوائد المكتسبة على الودائع لدى المصارف والتي تختصب على أساس المبلغ و نسبة الفائدة المطبقة.

س- كلفة الاستدانة:

يتم تسجيل كلفة الاستدانة في بيان الدخل الشامل في الفترة التي تحققت فيها هذه الكلفة.

ع- الموجودات والمطلوبات المالية:

يتم الاعتراف بالموارد و المطلوبات المالية في المركز المالي حين تصبح الشركة طرفاً في الشروط التعاقدية للأدوات المالية. تظهر الذمم المدينة و ذمم العملاء و الوكالء و وسطاء التأمين بقيمتها الاسمية بعد تنزيل مؤونات مناسبة للقيم المتوقعة غير القابلة للتحصيل. تظهر الذمم الدائنة و ذمم شركات إعادة التأمين بقيمتها الاسمية.

ف- النقد وما في حكمه:

يتضمن هذا البند، هدف تحضير بيان التدفقات النقدية، النقد والحسابات الجارية والودائع لأجل ذات فترات الاستحقاق الأصلية القصيرة التي لا تتجاوز ثلاثة أشهر.

٣- التقديرات المحاسبية الهامة ومصادر أساسية لعدم اليقين في التقدير

عند تطبيق السياسات المحاسبية المذكورة في الإيضاح رقم "٢" أعلاه، تقوم إدارة الشركة باتخاذ قرارات وتقدم تقديرات وافتراضات بشأن المبالغ الدفترية للموجودات والمطلوبات غير المتوفرة من مصادر أخرى. إن هذه التقديرات والافتراضات الخاصة بها تبنى على أساس الخبرة السابقة والعوامل الأخرى التي تعتبر ذات صلة. وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات والافتراضات.

تم مراجعة التقديرات والافتراضات الخاصة بها بصورة مستمرة. يتم اجراء القيود الناتجة عن تعديل التقديرات المحاسبية في الفترة المالية التي حصل فيها تعديل التقدير وذلك إذا كان هذا التعديل يؤثر حسرياً على هذه الفترة أو في فترة التعديل وفترات لاحقة إذا كان التعديل يؤثر على الفترة الحالية وفترات لاحقة.

المصادر الأساسية لعدم اليقين في التقدير:

ان الافتراضات الأساسية حول المستقبل، وغيرها من المصادر الأساسية لعدم اليقين في التقدير بتاريخ المركز المالي، التي تحمل مخاطر هامة بالتسبيب بتعديل جوهري للقيم الدفترية للموجودات و المطلوبات خلال السنة المالية التالية، هي مدرجة أدناه.

أ- إنخفاض قيمة ذمم التأمين المدينة:

يتم تقييم القيمة القابلة للتحصيل من ذمم التأمين المدينة عند وجود إمكانية عدم تحصيل تلك الذمم بشكل كامل. ان تحديد وجود إنخفاض في قيمة ذمم التأمين المدينة، يتطلب من الإدارة تقييم مستوى الملاعة و السيولة المالية لحاملي بواص التأمين وكذلك لشركات التأمين، و كذلك يتم مراجعة نسب التحصيلات بناءً على المعلومات التاريخية للشركة و الدراسات التفصيلية التي تم خلال عام ٢٠٠٩ و رأى الإدارة القانونية للشركة. يتم إثبات الفرق بين المبالغ المتوقع تحصيلها و القيمة الدفترية كمصاريف في بيان الدخل. يتم إثبات الفرق بين المبالغ التي يتم تحصيلها فعلياً خلال الفترات المستقبلية و المبالغ المتوقعة في بيان الدخل في الفترة التي يتم بها التحصيل.

ب- تقييم الإلتزامات الناجمة عن المطالبات الموقوفة لعقود التأمين:

يعتبر تقييم الإلتزامات الناجمة عن المطالبات الموقوفة لعقود التأمين على أنه أكثر التوقعات الحسابية للشركة. حيث هنالك عوامل غير مؤكدة يجب أخذها بالاعتبار عند تقييم الإلتزام التي ستقوم الشركة بتسلبيده لاحقاً مقابل هذه المطالبات. يتم تقييم الإلتزامات الناشئة لكل من القيمة المتوقعة لتكلف المطالبات المبلغ عنها بتاريخ المركز المالي. ان الإلتزام للمطالبات المبلغ عنها و التي لم يتم سدادها يتم تقييمها استناداً إلى المعلومات المتعلقة بكل مطالبة على حدة أبلغت للفرع. كما في تاريخ المركز المالي يتم إعادة تقييم المطالبات لكتفيتها و يتم تعديل المخصص بناءً على ذلك.

ج- استهلاكات الأصول الثابتة:

كما جاء في الإيضاح رقم ٢، تقوم الشركة بمراجعة الأعمار الإنتاجية المقدرة للأصول المادية وطريقة الاستهلاك المطبقة وقيمة النفاية في نهاية العمر الإنتاجي للأصل بتاريخ كل مركز مالي.

٥- ودائع لأجل لدى المصارف:

يتكون هذا البند مما يلي :

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ ل.س.	كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة) ل.س.
٥٢٥,٦٣٧,٦٣٢	١,٩٤٠,٢٦٧,٠٥٧
٧٤,٠٠٥,٠٨٧	٥٠,٣٥٥,٠٧٤
<u>٥٩٩,٦٤٢,٧١٩</u>	<u>١,٩٩٠,٦٢٢,١٣١</u>

ودائع استحقاقها الأصلي خلال سنة أو أقل
ليرة سورية (معدل فائدة بين ٦,٥ % و ٦٦ %)
دولار أمريكي (معدل فائدة بين ٠,٥ % و ١٢٥ %)

٦- أدوات مالية متوفرة للبيع

يمثل هذا البند ٦٠ % من قيمة الأسهم الاسمية (١,٠٣٠,٠٠٠ سهم بقيمة ٥٠ ليرة سورية) في شركة محلية مساهمة قابضة (٤٠ % كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩). لا يمكن للشركة بيع هذه الأسهم قبل صدور ثلاثة بيانات مالية راجحة باعتبار الشركة من المساهمين المؤسسين.
حتى تاريخ إعداد هذا التقرير بلغت نسبة المشاركة ٢٨,٢٨ % من إجمالي رأس مال الشركة المساهم بها.

٧- حصة معيدي التأمين من الاحتياطيات الفنية والحسابية

يتكون هذا البند مما يلي :

كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)				
نحو	حصة معيدي التأمين من مطالبات حصلت ولم يبلغ عنها	حصة معيدي التأمين من مطالبات تحت التسوية	حصة معيدي التأمين من إيرادات غير مكتسبة	فرع التأمين:
ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	
٣,٩٥٩,٩٩٦	-	٨٠٠,٠٠٠	٣,١٥٩,٩٩٦	الحياة
٢٠,٧٩٨,٦٨١	٢,٧٣٣,١٢٠	٧,٩٥٣,٦٠٧	١٠,١١١,٩٥٤	الحرق
٢٢,٠٣٩,٨٣٧	٤,٣٤٧,٨٨٩	٣,٧٣٩,٨٤٠	١٣,٩٥٢,١٠٨	البحري
١١,٥٧٠,٩٧٤	١,٥١٥,١٤٦	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٥٥,٨٢٨	السيارات
٢,٠٩٤,٥٣٥	١٩٤,١٦٦	١,١٠٦,٦٠٧	٧٩٣,٧٦٢	المهندسي
٧,٧٣٣,٤٦٢	٢,٥١١,٢٣٧	١,٨٩٧,٢٧٥	٣,٣٢٤,٩٥٠	الحوادث العامة
٢,٧٨٣,١٣٤	٢٨٥,٦٥٣	١,٥٩٧,٧٨٦	٨٩٩,٦٩٥	الصحي
<u>٧٠,٩٨٠,٦١٩</u>	<u>١١,٥٨٧,٢١١</u>	<u>٢٧,٠٩٥,١١٥</u>	<u>٣٢,٢٩٨,٢٩٣</u>	

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

النحو	حصة معيدي التأمين من		حصة معيدي التأمين من		فرع التأمين:
	مطالبات حصلت ل.س.	لم يبلغ عنها ل.س.	مطالبات قيد التسوية ل.س.	من إيرادات غير مكتسبة ل.س.	
١,٩٣٣,٨٣٠	٥٦١,٥١٨	٨٠٠,٠٠٠	٥٧٢,٣١٢		الحياة
١٩,٧٨٩,٦٩٩	٢,٠٠٧,٣٤١	٧,٠٧٦,٥٤١	١٠,٧٠٥,٨١٧		الحريق
١٧,٢١٨,٦١٤	٣,٤٤٣,٧٢٣	-	١٣,٧٧٤,٨٩١		البحري
٢,٧٤٦,٧٧١	٢٨٦,٦٠٥	٩٣١,٦٠٦	١,٥٢٨,٥٦٠		المهندسي
٥,٥٥٣,٧٤٣	٦٤٢,١٣٧	١,٤٨٦,٨٧٥	٣,٤٢٤,٧٣١		الحوادث العامة
٦٥,١٣٣	٩,٣٠٥	-	٥٥,٨٢٨		سيارات
١,١٨١,١٦٣	٢٤٤,٢٥٥	-	٩٣٦,٩٠٨		الصحي
٤٨,٤٨٨,٩٥٣	٧,١٩٤,٨٨٤	١٠,٢٩٥,٠٢٢	٣٠,٩٩٩,٠٤٧		

-٨ التعامل مع الأطراف المقربة

تألف الأطراف المقربة من المدراء والإدارة العليا وأعضاء مجلس الإدارة و كبار المساهمين. يتالف رصيد الأطراف المقربة بمالي:

٢٠٠٩	كم في ٣٠ أيلول		٢٠١٠ (غير مدققة)
	ل.س.	ل.س.	

أ- بيان الوضع المالي:

ذمم مدينة - أطراف مقربة

أعضاء مجلس الإدارة وكبار الموظفين

شركات تحت سيطرة مشتركة

٥٢٨,٦٥٧	٦٩,٤٣٦
٢٩,٤٩٩,٦٣٦	٤٦,٣٠٤,٥٢٥
٣٠,٠٢٨,٢٩٣	٤٦,٣٧٣,٩٦١

ذمم دائنة - أطراف مقربة

أعضاء مجلس الإدارة وكبار الموظفين

شركات تحت سيطرة مشتركة

٣,٣٥٣,٨٧٠	١,٠٠٠,٩٣٠
٢٤,٧٣٨	٢٨,٠٠٩
٣,٣٧٨,٦٠٨	١,٠٢٨,٩٣٩

إن ذمم شركات تحت سيطرة مشتركة هي عائدة لأحد المساهمين الذي يملك ٥٥% وهي ناتجة عن عقود تأمين عادية.

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

النحو	حصة معيدي التأمين من				فرع التأمين:
	مطالبات حصلت ل.س.	مطالبات قيد التسوية ل.س.	من إيرادات غير مكتسبة ل.س.	مطالبات لم يبلغ عنها ل.س.	
١,٩٣٣,٨٣٠	٥٦١,٥١٨	٨٠٠,٠٠٠	٥٧٢,٣١٢		الحياة
١٩,٧٨٩,٦٩٩	٢,٠٠٧,٣٤١	٧,٠٧٦,٥٤١	١٠,٧٠٥,٨١٧		الحريق
١٧,٢١٨,٦١٤	٣,٤٤٣,٧٢٣	-	١٣,٧٧٤,٨٩١		البحري
٢,٧٤٦,٧٧١	٢٨٦,٦٠٥	٩٣١,٦٠٦	١,٥٢٨,٥٦٠		المهندسي
٥,٥٥٣,٧٤٣	٦٤٢,١٣٧	١,٤٨٦,٨٧٥	٣,٤٢٤,٧٣١		الحوادث العامة
٦٥,١٣٣	٩,٣٠٥	-	٥٥,٨٢٨		سيارات
١,١٨١,١٦٣	٢٤٤,٢٥٥	-	٩٣٦,٩٠٨		الصحي
٤٨,٤٨٨,٩٥٣	٧,١٩٤,٨٨٤	١٠,٢٩٥,٠٢٢	٣٠,٩٩٩,٠٤٧		

-٨ التعامل مع الأطراف المقربة

تألف الأطراف المقربة من المدراء والإدارة العليا وأعضاء مجلس الإدارة و كبار المساهمين. يتتألف رصيد الأطراف المقربة بمالي:

كم في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	كم في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)
ل.س.	ل.س.

أ- بيان الوضع المالي:

ذمم مدينة - أطراف مقربة

أعضاء مجلس الإدارة وكبار الموظفين

شركات تحت سيطرة مشتركة

٥٢٨,٦٥٧	٦٩,٤٣٦
٢٩,٤٩٩,٦٣٦	٤٦,٣٠٤,٥٢٥
٣٠,٠٢٨,٢٩٣	٤٦,٣٧٣,٩٦١

ذمم دائنة - أطراف مقربة

أعضاء مجلس الإدارة وكبار الموظفين

شركات تحت سيطرة مشتركة

٣,٣٥٣,٨٧٠	١,٠٠٠,٩٣٠
٢٤,٧٣٨	٢٨,٠٠٩
٣,٣٧٨,٦٠٨	١,٠٢٨,٩٣٩

إن ذمم شركات تحت سيطرة مشتركة هي عائدة لأحد المساهمين الذي يملك ٥٥% وهي ناتجة عن عقود تأمين عادية.

ب - بيان الدخل الشامل:

للفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول (غير مدققة)

٢٠٠٩	٢٠١٠
ل.س.	ل.س.
٤٩,٥٠٢,٦١٥	٥٢,٧٥١,٦٤١
(١٩,٤٤٦,٧٤٢)	(١٧,٢٨٢,٧٨٧)

أقساط التأمين - شركات تحت سيطرة مشتركة
رواتب وأتعاب الإدارة العليا

إن رصيد الذمم / الدائنة لأطراف غير مدرجة أو خاضعة لفوائد وهي بالليرة السورية.

٩ - فوائد مستحقة غير مقبوضة و موجودات أخرى

يتكون هذا البند بما يلي :

كما في ٣١ كانون الأول		كما في ٣٠ أيلول
٢٠٠٩	٢٠١٠ (غير مدققة)	
ل.س.	ل.س.	
٦,٠٤٣,٥٠٣	١٢,٧٦٩,٨٥٧	فوائد مستحقة
٣,١٤٨,٩٧٥	٣,٦١٨,٩٩١	إيجارات مدفوعة مقدماً
٤٨٠,٣٦١	١,٩٢٤,٢٤٥	ذمم مدينة للموظفين
٢٩٧,٠٠٠	٩,١٤١,٢٢٥	حسابات مدينة أخرى
٩,٩٦٩,٨٣٩	٢٧,٤٥٤,٣١٨	

١٠- المؤجرات الشافية المادية (بعد توزيل الاستهلاك المترافق)

يكون هذا البند مما يلي:

١١ - الاحتياطيات الفنية والحسابية

يتكون هذا البند مما يلي:

كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)

مطالبات حصلت			
المجموع	لم يبلغ عنها	مطالبات تحت التسوية	احتياطي أقساط غير مكتسبة
ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.
٥٢,٠٩١,٨٢٨	٧,١٣٣,٦٢٩	٧,٦٦٤,٦١٢	٣٧,٢٩٣,٥٨٧
١,٣٧٢,٩٩٠,١١٥	١٢٩,٣٠٨,١٤٩	٨٢١,٨٢٣,٩٨١	٤٢١,٨٥٧,٩٨٥
٢٨,١٧٨,٢١٧	٣,٠٦٨,٩٨٩	٨,٧٤١,٢٨٦	١٦,٣٦٧,٩٤٢
٢,٩٥٣,٦٥٢	٢٥٠,٦٩٧	١,٣٦٥,٩٠٠	١,٣٣٧,٠٥٥
٣٣,٧٧٨,٠٠٥	٦,٦٤٤,١٨٥	٤,٩٨٦,٥٣٩	٢٢,١٤٧,٢٨١
٢١,٢٩٥,٧٧٥	٢,٩٦٣,٠٦٤	٢,٥٢٩,٧٠٠	١٥,٨٠٣,٠١١
٧,١٠١,٠٦٩	-	١,٠٠٠,٠٠٠	٦,١٠١,٠٦٩
١,٥١٨,٣٨٨,٦٦١	١٤٩,٣٦٨,٧١٣	٨٤٨,١١٢,٠١٨	٥٢٠,٩٠٧,٩٣٠

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

مطالبات حصلت			
المجموع	لم يبلغ عنها	مطالبات تحت التسوية	احتياطي أقساط غير مكتسبة
ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.
٣٧,٧٥٨,٥٨٨	٥,٣١٢,٩٠١	٤,٧٤٦,٦٨٥	٢٧,٦٩٩,٠٠٢
١,٢٥٩,٣٨٢,٧٦١	١٢٠,٠٦٧,٥٥٥	٧٤٨,٢١٦,٧٦٨	٣٩١,٠٩٨,٤٣٨
٢١,٩٥٢,١٩٧	٢,٢٨٨,٥٩١	٧,٤٥٧,٧٨٦	١٢,٢٠٥,٨٢٠
٣,٨٩٣,٥٤٨	٤٣٣,٩٠٢	١,١٤٥,٥٠٠	٢,٣١٤,١٤٦
٢٢,٣١٢,٣٧٦	٥,١٤٩,٠١٠	-	١٧,١٦٣,٣٦٦
٧,٨٣٠,٢٠٨	٩٢٣,٣٢٢	١,٩٨٢,٥٠٠	٤,٩٢٤,٣٨٦
٣,٥٥٠,٠٣٩	٩٨٤,٤٦٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٥٦٥,٥٧٩
١,٣٥٦,٦٧٩,٧١٧	١٣٥,١٥٩,٧٤١	٧٦٤,٥٤٩,٢٣٩	٤٥٦,٩٧٠,٧٣٧

١٢ - ضريبة الدخل

تحتسب الشركة مؤونة ضريبة الدخل وفقاً لأحكام المرسوم التشريعي رقم ٤٣ لعام ٢٠٠٥ والذي حدد ضريبة الأرباح لشركات التأمين التي تطرح أكثر من ٥٥٪ من أسهمها على الاكتتاب العام بمعدل ٦١٥٪ من صافي الأرباح الخاضعة للضريبة.

تحتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح الصافية الواردة في بيان الدخل الشامل بسبب استبعاد المبالغ غير الخاضعة للضريبة وإضافة المبالغ غير الجائز تسريحها من الوعاء الضريبي، وهي كالتالي:

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول (غير مدققة)

٢٠٠٩	٢٠١٠
ل.س.	ل.س.
٥٩,٤٣٩,٥٦٤	٥٨,٨٧٦,٠٨٥
٩,٧٠٥,٢٢٨	٩,٧٠٥,٢٢٨
(٣,٠٣٤,٣١٩)	(٣,٠٢٠,٣١٨)
٦٦,١١٠,٤٧٣	٦٥,٥٦٠,٩٩٥
<u>٩,٩١٦,٥٧١</u>	<u>٩,٨٣٤,١٥١</u>

حصة السنة من مصاريف التأسيس
الأرباح الخاضعة للضريبة
ضريبة الدخل بنسبة ٦١٥٪

إن حركة مؤونة ضريبة الدخل هي كالتالي:

٣١,٢١٣,٨٦١	٣٥,٠٦٥,٨٨٢
(٣٠,٣٧٤,٧٧٠)	(٣٤,٢٢٦,٧٩٠)
<u>٩,٩١٦,٥٧١</u>	<u>٩,٨٣٤,١٥١</u>
<u>١٠,٧٥٥,٦٦٢</u>	<u>١٠,٦٧٣,٢٤٣</u>

الرصيد في بداية الفترة
المدفوع خلال الفترة
إضافات خلال الفترة
الرصيد في نهاية الفترة

١٢ - صافي أقساط التأمين

يتكون هذا البند مما يلي:

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)		
صافي ل.س.	إجمالي ل.س.	حصة معيدي التأمين ل.س.
٧,٢٣٨,٠٢٩	(١٠,٣٠٩,٠٥٠)	١٧,٥٤٧,٠٧٩
٨٤٦,٩٦٨,٩٤٤	(١١٣,٥٦٠,٦٩١)	٩٦٠,٥٢٩,٦٣٥
٨٥٤,٢٠٦,٩٧٣	(١٢٣,٨٦٩,٧٤١)	٩٧٨,٠٧٦,٧١٤

الأقساط المكتتب بها

تأمينات الحياة

تأمينات عامة

(١,٩٤٧,٨٠٦)	٢,٥٨٧,٦٨٤	(٤,٥٣٥,٤٩٠)
(٥٤,٩١٠,٧٧٥)	٤,٤٩٠,٩٢٨	(٥٩,٤٠١,٧٠٣)
(٥٦,٨٥٨,٥٨١)	٧,٠٧٨,٦١٢	(٦٣,٩٣٧,١٩٣)
٧٩٧,٣٤٨,٣٩٢	(١١٦,٧٩١,١٢٩)	٩١٤,١٣٩,٥٢١

صافي التغير في الاحتياطي الفني والمحاسبى

تأمينات الحياة

تأمينات عامة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)		
صافي ل.س.	إجمالي ل.س.	حصة معيدي التأمين ل.س.
٥,٤٩٥,٩٣٩	(٧,٤٣٤,٦٠٩)	١٢,٩٣٠,٥٤٨
٧٤٣,٦٦٧,٨٤٩	(٦٧,٨٢٥,٩٦١)	٨١١,٤٩٣,٨١٠
٧٤٩,١٦٣,٧٨٨	(٧٥,٢٦٠,٥٧٠)	٨٢٤,٤٢٤,٣٥٨

الأقساط المكتتب بها

تأمينات الحياة

تأمينات عامة

(٥٠٣,٦٤٩)	٧٤٠,٣٩٣	(١,٢٤٤,٠٤٢)
٢٦٦,٩٣٩,٨٨٤	(٦,١٨٨,٧٣٠)	٢٧٣,١٢٨,٦١٤
٢٦٦,٤٣٦,٢٣٥	(٥,٤٤٨,٣٣٧)	٢٧١,٨٨٤,٥٧٢
١,٠١٥,٦٠٠,٠٢٣	(٨٠,٧٠٨,٩٠٧)	١,٠٩٦,٣٠٨,٩٣٠

صافي التغير في الاحتياطي الفني والمحاسبى

تأمينات الحياة

تأمينات عامة

٤ - صافي المطالبات

يتكون هذا البند مما يلي:

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)

صافي	حصة معيدي التأمين	إجمالي
ل.س.	ل.س.	ل.س.
المطالبات المدفوعة		
١,٠٠٠,٠٠٠	(٤,٠٠٠,٠٠٠)	٥,٠٠٠,٠٠٠
٥٥٨,٠٨٧,٠٩٤	(٣,٦٥٧,٤٨٨)	٥٦١,٧٤٤,٥٨٢
٥٥٩,٠٨٧,٠٩٤	(٧,٦٥٧,٤٨٨)	٥٦٦,٧٤٤,٥٨٢

صافي التغير في احتياطي المطالبات تحت التسوية ومطالبات حدثت ولم يبلغ عنها

(٤٢٢,٩٤٢)	٥٦١,٥١٨	(٩٨٤,٤٦٠)
٧٧,٠٠٢,٢٧١	(٢١,٧٥٣,٩٤٠)	٩٨,٧٥٦,٢١١
٧٦,٥٧٩,٣٢٩	(٢١,١٩٢,٤٢٢)	٩٧,٧٧١,٧٥١
٦٣٥,٦٦٦,٤٢٣	(٢٨,٨٤٩,٩١٠)	٦٦٤,٥١٦,٣٣٣

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)

صافي	حصة معيدي التأمين	إجمالي
ل.س.	ل.س.	ل.س.
المطالبات المدفوعة		
١,٠٠٠,٠٠٠	(٤,٠٠٠,٠٠٠)	٥,٠٠٠,٠٠٠
٤٠٤,٢٦٥,٧٦٥	(٣٦,٠٤٩,٦٥٦)	٤٤٠,٣١٥,٤٢١
٤٠٥,٢٦٥,٧٦٥	(٤٠,٠٤٩,٦٥٦)	٤٤٥,٣١٥,٤٢١

صافي التغير في احتياطي المطالبات تحت التسوية ومطالبات حدثت ولم يبلغ عنها

٣٧,٧٩٩	(٥١٢,٩٥١)	٥٥٠,٧٥٠
٣٨٣,٣٤١,٥١٦	١٤٠,٧٩٧	٣٨٣,٢٠٠,٧١٩
٣٨٣,٣٧٩,٣١٥	(٣٧٢,١٥٤)	٣٨٣,٧٥١,٤٦٩
٧٨٨,٦٤٥,٠٨٠	(٤٠,٤٢١,٨١٠)	٨٢٩,٠٦٦,٨٩٠

٢٠١٠ (نحو مدققة) مما يلي:

يكون صافي الأرباح الناتجة عن فروع التأمين لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣١ يولو ٢٠٠٩ (غير مدققة) بما يلي:

١٦ - توزيع أرباح

قامت الشركة بتوزيع أرباح على المساهمين بمعدل ٦١٪ من القيمة الأساسية للسهم البالغة ٥٠٠ ليرة سورية أي ما يعادل مبلغ ٨٥,٠٠٠,٠٠٠ ليرة سورية، حتى تاريخ إعداد هذه البيانات قامت الشركة بتوزيع مبلغ ٨٤,٤٢٢,٤٣٩ ليرة سورية.

١٧ - الأحداث اللاحقة

لاحقاً لتاريخ بيان الوضع المالي، ثمت مراجعة بيانات ضريبة الرواتب والأجور لموظفي الشركة من قبل الدوائر المالية. ولم يصدر أي تكليف نهائي حتى تاريخ الموافقة على هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة، وبالتالي لم يتم حجز أية مؤونة.

١٨ - القيمة العادلة وإدارة المخاطر

(أ) القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية :

لا يوجد فرق جوهري بين القيمة الدفترية والقيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية الموقوفة بتاريخ بيان الوضع المالي.

(ب) إدارة مخاطر التأمين :

مخاطر التأمين

إن مخاطر التأمين هي المخاطر التي يولدتها عدم التأكد من حدوث، توقيت أو قيمة المطلوبات التأمينية. يمكن لإدارة مخاطر التأمين من خلال متابعة كمية وتكوين الإنتاج الجديد، متابعة صحة التسعير ومتابعة المطالبات الفعلية مقابل المطالبات المتوقعة.

يعتبر الخطير بوجب أي عقد تأمين احتمال تحقق حدث مؤمن عليه و ما يستتبع ذلك من مطالبات ذات قيم غير مؤكدة نظراً إلى طبيعة عقد التأمين ، يكون تحقق هذا الخطير مفاجئاً وبالتالي لا يمكن توقعه.

إن الخطير الأساسي الذي تواجهه شركات التأمين بوجب عقودها التأمينية هو أن تفوق المطالبات الفعلية وتسديدات المنافع القيمة المذكورة تحت بند المطلوبات التأمينية إضافة إلى احتمال تسعير غير ملائم للأخطار ووضع الأقساط غير المناسبة والاكتتاب بأخطار سيئة أو غير قابلة للتأمين بناء عليه، فإن توافر المطالبات و المنافع وحدتها تتعذر المبالغ التي كانت مقدرة أن وقوع حوادث التأمين مفاجئ وتختلف الأرقام الفعلية و مبالغ المطالبات و المنافع من سنة إلى أخرى عن التقديرات المتوقعة.

أضف إلى ذلك أنه كلما تنوّعت المحفظة التأمينية، كلما كانت أقل عرضة للتاثر بالتغييرات التي تطرأ على أي من تكويناتها وقد طورت الشركة استراتيجية الاكتتاب بعقود التأمين لتنويع الأخطار التأمينية التي تقبلها و ضمن كل فئة من تلك الفئات لتوسيع قاعدة الأخطار بغية تحفيض نسبة التغير في النتيجة المتوقعة.

تدير الشركة أخطارها من خلال استراتيجية اكتتاب سليمة و معاهدات إعادة تأمين ذات فئة ممتازة و معالجة الحوادث معالجة فعالة و تضع الشركة الأسس الكتابية التي توفر المعايير الملائمة لاحتياط الأخطار.

مخاطر إعادة التأمين

قامت الشركة بإبرام عقود إعادة تأمين مع شركات أخرى، لتقليل المخاطر المالية الناجمة عن المطالبات الكبيرة، و ذلك كما هو معمول به في باقي شركات التأمين.

تقوم الشركة بتقييم الرفع المالي لشركة إعادة التأمين المتعاقدة معها و يتمحور اهتمامها حول الأخطار الائتمانية الناجمة عن التوزع الجغرافي وطبيعة الأنشطة والفعاليات لشركات إعادة التأمين.

دخلت الشركة في معاهدات إعادة تأمين التي توفر لها القدرة على مواجهة الأخطار بأسعار منافسة وتمكنها من الاحتفاظ بالحد الأمثل من الأخطار، مع الأخذ بعين الاعتبار الموارد المالية كرأس المال والاحتياطيات وحجم محفظة الأوراق المالية والأصول الحافظة.

إن حجم المخاطر المحفظ يتناسب مع القواعد العملية ومقاييس المقارنة العام، والأكثر أهمية، هو الاحتفاظ بنسبة سيولة عالية للشركة. إن عقود أقساط إعادة التأمين لا تحمل الشركة من التزاماتها تجاه المؤمن لهم. وتبقي الشركة ملتزمة تجاه المؤمن لهم بالحصة المعاد تأمينها حتى في حال عدم وفاة شركة إعادة التأمين بالتزامها.

مخاطر السوق

تشاً هذه المخاطر من التغيرات في قيمة، أو الإيرادات الناجمة عن الموجودات أو الفوائد أو أسعار صرف العملات بما فيها المخاطر الناجمة عن عدم التطابق بين الموجودات والمطلوبات .

مخاطر السيولة

إن إدارة مخاطر السيولة تمثل بالتأكد من توفر سيولة كافية لإنفاذ التزامات الترتيبة على الشركة عند استحقاق أية دفعه. لهذه الغاية، فإن الشركة تقوم بقياس التدفق النقدي المتوقع بالنسبة للموجودات والمطلوبات على حد سواء و ذلك بشكل دوري.

مخاطر التسليف

تشمل مخاطر التسليف بعدم إمكانية المدينين من الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة. إن متابعة مخاطر التسليف هي من مسؤولية الشركة التي تتبع مبادئ توجيهية صارمة تأخذ بعين الاعتبار معدل التصنيف الأدنى للمقترضين و التوزيع في مخاطر التسليف في كافة أقسام الشركة المعرضة لتلك المخاطر و خاصة قسم الاستثمار وإعادة التأمين.

مخاطر معدل الفائدة

تشاً هذه المخاطر من التغيرات التي تحدث في معدلات الفوائد السوقية و التي لها تأثير مباشر على الموجودات المنتجة للفوائد والمطلوبات الخاضعة للفوائد و قيمة الفوائد.

إن معدل الفائدة على معظم بنود الموجودات والمطلوبات المتباقة لفوائد هو ثابت مما يقى هذه المخاطر عند مستوى متداه.

مخاطر العمليات

إن مخاطر العمليات هي مخاطر الخسارة أو التأثيرات السلبية على العمل الناجمة عن عدم صحة أو فشل الإجراءات التطبيقية الداخلية والأشخاص و الأنظمة الداخلية للشركة أو عن أحداث خارجية. تتم إدارة مخاطر العمليات من خلال هيكلية تتطلب تحديد المخاطر وطرق تقييمها بحسب تأثيرها و نسبة حدوثها و من خلال طرق تقييم ذاتية لمتابعة فعالية هذه الإجراءات. إن المخاطر الإستراتيجية تحدد وتتابع من خلال عملية التخطيط السنوية.

مخاطر العملات الأجنبية

معظم التزامات الشركة وذمها الدائنة هي بالعملات الأجنبية. ذمها المدينة هي بالليرة السورية. لا يوجد لدى الإدارة سياسة للاستحواط لتخفيض مخاطر تقلبات العملات الأجنبية.

١٩ - الموافقة على البيانات المالية

وافق مجلس الإدارة على البيانات المالية المرحلية الموجزة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ وعلى إصدارها في اجتماعه المنعقد في ٢٧ تشرين الأول ٢٠١٠.